

في ذنب طال وجلد الثور وبطن مستأسد غضض
 لهذا السواد بين الثور والندق لا يوجد في الثور *Leopard* ولا في الوشق *F. lynx* ولا في
 عناق الارض *F. carnacal* بل في الخيوان اسمي *C. jubatus* كما ترى في الرسم
 وكنت اريد ان لا يقع هذا الخطأ في مؤلفين ظهر هذه السنة وهما الخيد للاب لويس
 العلوف وترجمة حياة الخيوان للكولونل جايكورقد التفت هذين المؤلفين لما لها من الشهرة
 ولأنه سوف يعول عليهما في المستقبل فالصورة التي تمثل النهد في الخيد هي صورة الوشق
 كما ان صورة الثور هي صورة اليب والصورة التي تمثل عناق الارض هي صورة الحيوان المعروف
 في الشام بالغرير وهو الغرغور او اليزر وسأتي ذكره - وقد وقع مثل ذلك على ما يظهر
 للكولونل جايكور فان الجزء الثاني من مؤلفه لم يظهر بعد لكن ورد ذكر النهد في سياق الكلام
 في الجزء الاول وأرى انه ترجمة *lynx* كما انه ترجم عناق الارض او النهد *Badger*
 الدكتور امين العلوف

تزوير الكتب والمصنوعات

نشرنا في المجلد الثالث والعشرين من المتنطف خلاصة رواية للويس ده رجمون ومهدنا
 لها عميداً قشائياً "لم نر في كل ما طالعناه من اخبار المتقدمين والمتأخرين حقيقة كانت
 او موضوعة شيئاً ينوق هذه التهمة لا في غرابة حوادثها ولا في انطباق وصفها على ما يعلم من
 احوال البلاد التي حدث فيها واخلاق أهلها - وقد ادعى راويها انها حقيقة وصدقته
 كثيرون من نخبة علماء الجغرافيا لما رأوا الانطباق المثار اليه آنفاً لكن البعض ارتابوا فيها
 بعد ذلك وقالوا انها موضوعة او ان جانباً منها حقيقي وجانباً موضوع - ومهما يكن من ذلك
 فالوصف الذي فيها حقيقي يعول عليه كما يعول على اصدق كتب الرحلات - وقد نشرت
 في جريدة العالم الانكليزية واتبل القراء على مطالعتها ابداً لا مزيد عليه واستأذنا
 صاحب الجريدة في نقلها ملخصة الى العربية فاذن لنا ونشرها تباعاً مقتصرين منها على ما
 كثرت فائدته العلمية ونضيف اليها من الطوائف ما نتم به الفائدة"

ولما شرعت جريدة العالم في نشرها كان محررها واثقاً انها صحيحة فان لويس ده رجمون
 جاء ادارة تلك الجريدة بكتاب من احد اعضاء البارلمنت ونص قصته على مديرها وكان
 كلامه عن استراليا وسكانها وحيواناتها ونباتاتها واخلاق أهلها منطبقاً تمام الانطباق على ما

يعرف عنهما . وقد عرفتُ مديرتك الجريدة بكثيرين من العلماء الباحثين في شؤون
استراليا فاحتووه طويلاً ولم يجدوا في كلامه شيئاً يدل على انه مصطنع بل وجدوا في قصته
اموراً كثيرة يستفيد العلم من نشرها . ولقبة اعضاء مجمع تقدم العلوم البريطاني فاخيرهم كيف
وقع بين ابدي الاخطيرط وكيف انكسرت يد السفينة وكذا يعرف لولا كلمة وكيف اقام
في جزيرة ولا طعام له الا لحم السلاحف وتزوج امرأة من اهالي تلك البلاد الاميليين
ورأس قبيلة من قبايلهم وهم من اكلة لحوم الناس

ثم كشف امره قبل ان تم نشر قصته وعرف انه مزور محال . والتقينا باناس من
سكان استراليا في رحلتنا الاخيرة الى اوربا وسألناهم عن فاخبرونا انه زار استراليا بعد نشر
قصته وحاول الفاء الخطب في مدنها عن سكانها الاميليين فلم يحصل به احد لان المزور
مكروه ولوجاه بالنفاس

وتوزيع النقص والكتب شائع جداً وقد كان في الازمنة القابرة اشبح منه الآن ولا
بالغ اذا قلنا ان نصف الكتب المنسوبة الى سقراط وافلاطون وارسطوطاليس وغيرهم من
الفلاسفة ليس لهم بل منسوب اليهم زوراً فيرث الواحد كتاباً وبتدعي انه ليرسل من
شاهير القدماء ليتبره يعة بمن كبير . اسلوب من اساليب التحيش ولكنه من اندها
واضرها . وقد لا يكون غرض الواضع مالياً بل يكون ادبياً كما في تأليف كتاب نهج البلاغة
ونسبته الى الامام علي عليه قول من يقول انه ليس له . ولعل كثيراً من الكتب التي بين
ايدينا موضوع لغاية دينية او سياسية والذين نسب اليهم لاعلم لهم به ومن هذا القبيل العهد
القديمة التي يقال انها اعطيت لرهبان دير سينوا اهالي ابله وغيرهم

ومن احدث المزورين الذين خدعوا الناس بتزويرهم زماناً طويلاً رجل فرنسي اسمه
جورج شيلاناسرثا في اواخر القرن الثامن عشر وادعى انه ولد في جزيرة فورموسا التابعة
الآن لليابان وأنه من متصرة اليابانيين وجاء البلاد الانكليزية ونشر فيها كتاباً بلغة
فورموسا وترجمتها الانكليزية وانثدية سطران مدينة لندن لترجمة كتاب التعليم المسيحي الى
تلك اللغة وأرسل الى اكفرد لتتم دروسه فيها فآلف كتاباً عن فورموسا باللأينية ترجم
الى الانكليزية وراج رواجاً كبيراً . وكل ما كتبه هذا الرجل مخلق لا حقيقة له وقد
كشف تزويره اخيراً فاعترف بما جنت يده وآب ياغري والعار

ومن هذا القبيل رجل اسمه فرين لوكاس زور نحو ٢٧٠٠٠ مستند ومنها مكاتب
نسبها الى كثيرين من المشاهير مثل الاسكندر الكدوني ويوليوس قيصر ولوقا الانجيلي

وكليوباترة ملكة مصر ودانتي وشكسبير وصانفو ونيوتن وبسكال . وقدم إلى الاكاديمية الفرنسية اربع رسائل ادعى ان بسكال كتبها بين سنة ١٦٦٣ و ١٦٦٢ وفيها ادلة على انه سبق اسحق نيوتن إلى اكتشاف قوانين الجاذبية . ودام البحث في هذا الشأن سنتين واخيراً اقرت الاكاديمية على صحة هذه المكاتب وعلى ان شرف السبق لبكال في اكتشاف قوانين الجاذبية وكان ذلك سنة ١٨٦٩ . وبقي هذا الاعتقاد شائعاً إلى ان قام الفزيه الضلي المشهور واثبت تزوير لوكاس وان الرسائل الاربع اختلفها ولا علم لبكال بها لكن لوكاس كان قد ربح من التزوير ٦٠٠٠ جنيه

ومن المزورين الكبار رجل اسمه سيمونيدس كان معاصراً للركلس فانه زور تاريخاً لمصر الفة باليونانية ونسب إلى رجل اسمه اورانيوس وكتبه على رق الغزال بين سطوري كتابة قديمة زاعماً ان كتابه اقدم من الكتابة التي على الرق وذلك انه احضر كتاباً قديماً مكتوباً على رق الغزال في القرن الثاني عشر وكتب تاريخه بين سطوري واعنى لكي لا يتصل حرف من كتابه بحرف من الكتابة التي كانت على الرق حتى يظهر لمن يراه ان الكاتب الذي كتب في القرن الثاني عشر وجد رقاً عليه كتابة قديمة طامسة فكتب كتابة عليه . واعنى سيمونيدس ايضاً يجعل الكتابة اليونانية منطبعة على ما كان شائعاً في العصر الذي نسب التاريخ اليه شكلاً وانشاء وتابع بنصن في تاريخ مصر ولبسوس في عدد السنين وها من اشهر علماء الآثار المصرية . وارتاب العلماء في صحة هذا التاريخ فقصوه فصلاً كجانباً وميكروسكوبياً ولم يجدوا فيه شيئاً يدل على انه مزور فزسوا على طبعه في أكسفرد ونشره ولكن شهرة سيمونيدس بالتزوير اعادت الشك إلى نفوس بعض الباحثين فاعادوا البحث والتدقيق فوجدوا ان حرف ال Xi اليوناني الكبير يختلف بعض الاختلاف عما كان متبهاً في الزمن الذي نسب ذلك التاريخ اليه فوجدوا ايضاً حبر كتابته في مكان واحد جارياً فوق الكتابة التي كانت على الرق ثبت لم حيث ظهر انه مزور

ورقة القس شذيرة وتزويره نسخة من التوراة كتبها بالحروف الارامية لا تزال تروى في الآذان وقد ادعى انه وجدها في كيف من كهوف فلسطين ولا كشف تزويره مضي وشتى نفسه

وقد جاءنا في الصيف الماضي رجل يحمل تاريخاً عربياً قديماً ادعى انه كتب منذ الف سنة ار أكثر والكتابة قديمة ولولم ترقى إلى الزمن الذي ادعاه ولا رأينا انه يصب اقتناعه بفساد دعواه من شكل الكتابة فقصنا الورق فوجدنا عليه علامة معامل الوراقة

الاطالية في القرن السابع عشر فالتدقيق عليها ولعلها صرفته عن عزمه وهو عرض الكتاب على المحقق البريطاني

والتزوير شائع في الصناعة كما هو شائع في الكتابة فإن باعة العاديات (الانيكات) في القطر المصري قلما يعرضون شيئاً منها صحيحاً والغالب انهم يصنعون ما يبيعونه او تصنعهم لهم المعامل في اوربا ويدفنونه في الارض مدة ثم يستخرجونه ويبيعونه كأنه من الآثار القديمة ومن هذا القبيل ان رجلاً ايطالياً اسمه باستيانيني ولد سنة ١٨٣٠ ورث في العاقبة الشديدة وكان ماهراً في الصناعة والتقليد فاستخدمه رجل لصنع العاديات وبيعها كأنها صحيحة فصنع مرة مثلاً لساافونارولا المصلح الايطالي واعتقد اخبثيون بصناعة التفتت انه من صنع ميخائيل انجلو اللغات الشهير واشتره بششرة آلاف فرنك . واعدت له احدى الاميرات الروسيات هيكلاً لتضعه فيه ثم اعترف باستيانيني انه جر الذي صنعه لاجل الكسب وسذ عهد قريب اشترى مخف اللوفر تاجاً قيل انه تاج الملك سينافارنس وانه احضر من جنوبي روسيا ودفع ثمنه اربعة آلاف جنيه . ثم ثبت ان هذا التاج مزور صالح اكثره صانع من صانعة اودسا وكان لهذا الاكتشاف شأن كبير اوقع الريب في كثير من المحققين في اللوفر وغيره من المتاحف

ومن غريب ما روي من هذا القبيل ان احد اساتذة مدرسة ورتنبرج الجامعة واسمه برنجر كان يعلم تلامذته ان الصخور تكوّنت من انساب الطبيعة فقال بعض تلامذته اذا كانت الطبيعة تستطيع ان تصنع حجارة مثل هذه فعلى ما لا تصنع نحن مثلها فاتوا بحجارة يسهل فتحها وضعوا منها دمي مختلفة الاشكال والميقات وطروها حيث ينقب معلم الاحافير فمتر عليها واحلها بحلاً وفيما . وما رأى تلامذته منه ذلك اكثر وان عمها فزادوه إعجاباً بل خلالاً على خلالهم . وما صار عنده قدر كبير منها صورها وطبعها في كتاب كبير ولم يلبث هذا الكتاب ان انتشر حتى اشتهر ايضاً ما كان من امر التلامذة واصنعاهم لما وُصف في الكتاب فلي مؤلفه من التعبير والازدراء قدر ما كان ينتظر من الفخر والاحفاء لجعل يشترى النسخ التي باعها ويعرفها الى ان اتى على اكثرها وكان كما قلت النسخ غلاشها فانفق كل ما كان يملكه ومات فقيراً منصدع الذواد . ويقال ان واحداً من عائلته طبع الكتاب ثانية فراجت نسخة كثيرة لما اشتهر عنها فردت الى العائلة ثروتها وزادت عليها . ويقال ان هذا الكتاب افاد البيولوجيين (علماء الحفريات) فائدة لا تعدر حتى لا يشنعوا بتل هذه الاحاديع